

特載

加拿大公民法官講詞

簡建平筆錄

(按:下述是雲高華公氏法官布魯士。考活先生於元月八日在雲高華公氏法庭舉行一次全部不識英語華人宣誓歸化領受公民證書典禮的演講詞,語重深長,意義重大。)

今天本法庭舉行一次特別頒發加拿大公民證書及宣誓歸化典禮,深信這次典禮是全加拿大獨一無二的,本法庭每星期都舉行頒發證書及宣誓歸化典禮,每次有八十至九十多名宣誓,均是採用加拿大法定的英語和法語舉行的,今天我們

由傳譯員代傳粵語,實在是特別例外的。

首先我要多謝公民協會主席、斯基那夫人,鄭碧娘夫人,負責主持及招待等工作,又簡建平先生義務擔任傳譯工作,這三位熱心為大家服務,本人特為感謝,若要未有他們的協助,今天的典禮

實難舉行。

我們今天的特別典禮,第一因為你們是代表雲高華的一個廣大華裔加拿大公民的社區。第二,因為加拿大公民法例修改後准許在某種情況之下,便不識英語的申請人可用傳譯員代傳英語。

大家知道,言語不通,是很不方便的,對朋友結友,對做事業,尤須對自己下一代的兒孫,當會有隔膜之感。所以我希望在座各位,你們今天做了加拿大公民,仍須要繼續學習英語,將來是對你們大有益處的。

據我所知,我告訴你們十一個消息,在七九七二年八月,我會往中國訪問,會晤過中國總理周恩先生

在會議中,周總理對我講,他希望中

國將會擴大教學英語的範圍,在中國能普遍化,因此大家在加拿大學習英語,你們應感自豪,為學習英語的先進

大努力,向的政治制度,地理等問題,應有基本的認識和明白。

上

相信大家都知道,在歸化加拿大公民條例下,除了言語問題,仍須對加拿大各方面的政治制度,地理等問題,應有基本的認識和明白。

上

新年展望

日或五四五、四〇〇三
五二八〇、七八六二二七四、三八六
(休息部心點二期星逢每)

名園大酒店

號七四一至一四一東街打片華雲:址地
五二八〇、七八六二二七四、三八六
(休息部心點二期星逢每)

華麗殞廳三層部

酒菜已抵埠

滬港名厨經理

華庭喜酌市

每天上午十時至下午三時

音樂會導大樂隊

每晚九時正由君能唱

何佩君小姐長駐

（歡迎各界駕臨指

（歡迎各界駕臨指

旺街角菓舖生意平賣
日做貳百五十元。電話八七九、一八二

或五四五、四〇〇三

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上

上